

FØROYA

SOSIAL DEMOKRATUR

kemur út eina ferd um vikuna og kostar
kr. 2,00 + porto um fjórðingsárið.

Brádf. bladstjóri: MARTIN JOENSEN
Prent: A. ØSTER'S

HEIMATÍÐINDI

»HAVBORGIN«

Trolarin hjá p.f. Sælingar-
helli kom seinasta friggjadag.

DRONNING ALEXANDRINE
kom á Havnina leygarkvöldið.

»TJALDUR«

fer til Danmarkar hósadagin.

FERSKFISKURIN

	cwt.	£
Vesturleiki	292	938
Hövdaberg	1472	3530
Harris	357	1019
Norðsteinur	64	207
Hoyvik	388	1327
Rankin	1465	3546
Árnaberg	109	375
Riddarin	255	1790
Norðsteinur	3	6
Trekroner	296	1640
Jóannes P.	4587	12070
Álvur	243	666
Róin	241	889
Nólsoyar Páll	3574	kit 11684

JARÐAÚTSKIFTING

hefur verið í Hovi. Liggjas Hús-
garð hefur verið útskiftingar-
formaður. Men Hovbingar eru
allir ikki noyddir við tann lut,
ið teir hava fingið, og hava flutt
fram átal. Nevnd hefur verið
í Hovi at eftirhyggja, og hon
hefur eisini verið í Tórshavn á
fundi við dómaranum: einstakar
broytingar verða gjørdar.

»GRENAA«

danskur dampari kom á Tvør-
oyri at taka fisk.

»DAGBLAÐIÐ«

hefur týsdagin 14. oktober góð
uppskot til samfelagsumbótingar
á nógvum økjum. Bara tað nú
ikkí verður til ber uppskot.

Samráðingarnar
í Keypmannahavn lidnar.

Tað er at hoyra, at samráð-
ingarnar, sum teir 4 føroysku
sendimenninir hava havt við
donsku stjórnina um okkara
stjórnarstöðu nú eru endaðar,
og semja er um tað grundar-
lagið, sum farið varð niður við.

Tá ið aftur er komið man
tann avbrotna lögtingssetan verða
uppafturtikin. Hin eini flokkur-
in, Fólkaflokkurin, fór ikki við.
Hann hevur sent mótmæli til
donsku stjórnina, men hesum
mótmæli tykjast hvørki danska
stjórnin ella føroysku sendi-
menninir at hava givið gætur.

Genta

Á ellisheiminum á Tvøroyri
fær genta pláss beinanvegin.
Góð lön.

ELLISHEIMH,
Tvøroyri.

Seyðasápa

Tað vælkenda vetrarvaskið í
spannum er nú aftur at fáa hjá

Føroya Búnaðarfelag
tlf. 341.

FØROYA
BRUNATRYGGING

Hús - innbúgv - vør-
ur - verða tryggjað.

Skrivstovan er opin frá kl. 10-1 og 3-5.
Leygardag - - - 10-2.

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabrugv

Tlf. 443

SEYÐASKINN

Væl saltað seyðaskinn verða keypt.
Vit geva besta pris.
Latið okkum skinnini.

P.F. SKINNVIKRI
tlf. 326.

Ringið til telefon 326 ella 583 og skinnini verða heimtað.

N.B. Tað er av størsta týdningi at skinn, ið skulu garvast, eru væl hag-
greidd, og vit lova okkum tí at geva hesar leiðbeiningar: Skinnid má
heingjast upp ella breidast út til at kólna. Sidan skal skinnid saltast
væl, men tá heldur ikki ballast saman, fyrr enn einir 4 dagar eru
gingnir. Um fleiri skinn verða saltandi í senn, kunnu tey leggjast í flógv
við ullini niður eftir. Tað er neyðugt fyri góðskuna, at skinnid verður
saltað so skjótt sum gjørligt, tá tað er kólnað, t.v.s. saltað sama dagin.

Saltfiskur

Vit hava keypara
til 300-400 tons.
Toskur, stórir og
smáur, kann keyp-
ast fyri seg og
longa, brosma,
hýsa og upsi
fyri seg.

C. C. Johansen

Tlf. 3

Tigr.: Carlalag

Færøsk Margarine

VITA No 1

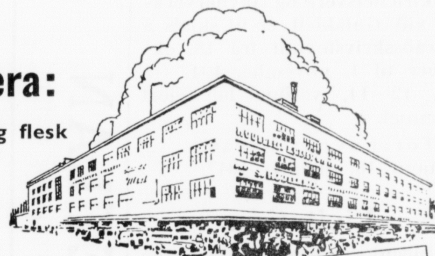
Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

Vit levera:

Feskt kjøt og flesk
pylsur
feitevörur
livurpostei
salatir
konserver



S. HOULBERG A/S

København, København.

UMBØD:
B. MORTENSEN
TÓRSHAVN
Telefon 326

Rábalansa pr. 30. september 1947.

	debet	kredit
Kassi	29.693.28	
Bankar	5.083.061.55	
Tryggingargjöld		4.094.527.98
Endurtryggingargjöld	1.636.900.23	
Debitorar	3.033.145.24	
Kreditorar		35.199.51
Kreditorar — Nettov. Kriggstr. f. f.		2.421.273.88
fiskiför.		
Skadabót	576.210.88	
Kostnaður	136.740.83	
Rentur		19.041.80
Skattur — avlagt		42.157.40
Ogn — Tinganes & Hotel Føroyar	692.066.91	
Inventar	28.580.56	
Lán — Lögtingsobl. & Vinnulánsgr.	1.130.666.67	
Avgift til vinnulánsgr.		45.000.00
Tiltaksgrunnur		3.525.921.50
Endurtryggingartiltaksgrunnur		20.214.99
Skadatiltak		440.000.00
Tryggingarsambandið »Føroyar« —		
Deildirnar Millumrokn.		218.764.62
Tap & Vinningur		1.454.964.50
	12.347.066.18	12.347.066.18

TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málarabúð.

FØROYSK

grønsápa

er iann besla